



Vesta s chráničom chrbtice

Návod na použitie

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg • 71025FV05XIII066S - 296 922/923/924

Vážení zákazníci!

Vaša nová vesta s chráničom chrbtice je mimoriadne komfortná vďaka ľahkému, pružnému a anatomicky tvarovanému chrániču chrbtice, ktorý je vyrobený z vysokokvalitnej peny s pamäťovou funkciou (memory-foam). Viskoelastická pena s pamäťovou funkciou poskytuje vynikajúce vlastnosti pri tlmení nárazov: V závislosti od rýchlosti pôsobenia sily dochádza k jej intenzívnejšiemu alebo menej intenzívnemu stláčaniu.

Pena s pamäťovou funkciou tlmí už pri pôsobení minimálnych síl a reaguje okamžite. Po pôsobení sily nadobudne veľmi rýchlo svoj pôvodný tvar bez toho, aby strácala tlmiaci účinok. Chránič si zachováva svoju úplnú ochrannú funkciu aj po pôsobení viacerých nárazov na to isté miesto.

Dodatočnú ochranu poskytujú extra tlmiace prvky v oblasti kľúčnych kostí a zips s ochranou brady (nepreverené podľa EN 1621-2).

Vrchný materiál je elastický, priedušný a dobre odvádza vlhkosť, čím garantuje príjemnú telesnú klímu.

Vesta vám perfektne sadne a poskytne vysoký komfort pri nosení vďaka elastickému, nastaviteľnému bedrovému pásu so suchým zipsom a pružnému lemu s protišmykovým pogumovaním.

Chránič je vyberateľný, takže samotná vesta sa dá prať v práčke.

Vesta s chráničom chrbtice je vhodná nielen na jazdu na lyžiach a snowboarde, ale aj na motocykli.

Tento výrobok bol vyrobený najmodernejšími výrobnými technológiami a podrobuje sa prísnej kontrole kvality. Garantujeme, že tento výrobok neobsahuje podľa úrovne vývoja techniky žiadne škodlivé substancie.

Prajeme vám veľa radosti pri športe a bezpečnú jazdu.

Váš tím Tchibo

Bezpečnostné upozornenia



Pozorne si prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len podľa popisu v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám.

Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie.

Ak výrobok postúpите inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Účel použitia

Vesta s chráničom chrbtice je navrhnutá na ochranu a eliminovanie poranení chrbtice **počas jazdy na snowboarde alebo lyžiach**. Súčasne je schválená ako ochranný prvok pri jazde na motocykli.

Vesta s chráničom chrbtice je určená pre mladistvých a dospelých s telesnou výškou 160 až 190 cm - v závislosti od verzie vesty. Informácie o veľkosti vhodnej pre vás nájdete v kapitole „Správna veľkosť“.

Výrobok je navrhnutý na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.

NEBEZPEČENSTVO pre deti

- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu.
Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!

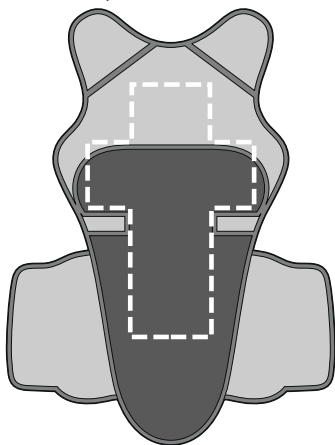
NEBEZPEČENSTVO vzniku poranení pri nesprávnom používaní

- **Chrániče neposkytujú úplnú ochranu pred poraneniami. Ani tento chránič chrbtice nedokáže vylúčiť poranenia chrbtice. Vždy jazdite bezpečne a vyhýbajte sa zbytočným rizikám.**

- Dbajte na správnu polohu vesty s chráničom chrbtice. Chránič musí dosadať stredom na chrbticu a v tejto polohe musí byť zafixovaný bedrovým pásmom.

Chránič nesmie mať na používateľa obmedzujúci alebo rušivý účinok. Nesprávne umiestnené chrániče neposkytujú žiadnu ochranu a pri nehode môžu spôsobiť ďalšie poranenia!

Chránič chrbtice poskytuje istú mieru ochrany proti nárazom len prekrytým partiám tela (pozri obr.: oblasť vyznačená prerušovanou čiarou).



- Vyberateľný chránič sa pri používaní musí nachádzať vždy na určenom mieste, inak neposkytuje žiadnu ochranu.
- Nevykonávajte na výrobku žiadne zmeny, pretože inak nie je zaručená jeho ochranná funkcia.
- Presvedčte sa, či je chránič chrbtice vhodný pre vaše telesné miery (pozri kapitolu „Správna veľkosť“).

- Pred každým použitím a po každom páde skontrolujte prípadné poškodenia chrániča chrbtice (napr. poškodenia švov, pásov, vypchávkov, plastových prvkov atď.). Poškodený chránič neposkytuje žiadnu ochranu a pri nehode môže spôsobiť ďalšie poranenia! Poškodený chránič chrbtice sa nesmie ďalej používať!

POZOR - Vecné škody

- Vyberateľný chránič utierajte len ručne navlhčenou handričkou. Nepoužívajte žiadne agresívne rozpúšťadlá! Pred opätovným vložením ho nechajte dobre vyschnúť. Rešpektujte pokyny na ošetrovanie uvedené na našej etike.

- Aby ste sa vyhli deformáciám, ktoré majú nepriaznivý vplyv na ochranný účinok chrániča chrbtice, neskladajte a neprelamujte chránič chrbtice a neukladajte naň žiadne ťažké predmety. Pri preprave a skladovaní dbajte na to, aby nedochádzalo k násilnému alebo náhodnému pritláčaniu chrániča chrbtice proti určenému smeru ohybu.
- Chránič chrbtice skladujte vo vodorovnej polohe a nepritláčajte ho. Materiál chrániča je teplovzdorný až do cca 100 °C. Aj napriek tomu ho pri preprave a skladovaní chráňte pred priamym slnečným žiarením, resp. intenzívnymi zdrojmi tepla. Uchovávajte ho v suchom prostredí.

Čistenie, skladovanie, likvidácia

Čistenie

- ▷ Pri čistení vyberte chránič z vesty.
- ▷ Utrite ho len vlhkou handričkou.
- ▷ Pred opätovným vložením do vesty ho nechajte dobre vyschnúť pri izbovej teplote.
- ▷ Samotnú vestu môžete prať v práčke pri teplote do 40 °C. Najskôr však zapnite zips a suchý zips bedrového pásu. Rešpektujte pokyny na ošetrovanie uvedené na našej etike.



Uschovanie

- ▷ Pred uskladnením vyčistite chránič a vyperte vestu.
- ▷ Vestu s chráničom chrbtice skladujte v chlade a suchu, vo vodorovnej polohe a bez pritláčania chrániča.

Likvidácia

Výrobok likvidujte podľa aktuálne platných predpisov prostredníctvom spoločnosti registrovanej na likvidáciu odpadov.

Používanie



NEBEZPEČENSTVO -

Nebezpečenstvo ohrozenia života pri poškodení vypchávkov a riskantnom správaní

- Pred každým použitím a po každom páde skontrolujte prípadné poškodenia chrániča chrbtice (napr. poškodenia švov, pásov, vypchávkov, plastových prvkov atď.). Poškodený chránič neposkytuje žiadnu ochranu a pri nehode môže spôsobiť ďalšie poranenia! Poškodený chránič chrbtice sa nesmie ďalej používať!
- Vždy jazdite bezpečne a vyhýbajte sa zbytočným rizikám.

- ▷ Vestu s chráničom chrbtice nosíte vždy na pulóvri, ale pod bundou, aby ste ju mohli dodatočne zafixovať na tele.
- ▷ Dbajte na správnu polohu chrániča chrbtice vo veste. Chránič chrbtice by mal tesne doliehať na telo a počas nosenia by sa nemal posúvať.

Správna veľkosť

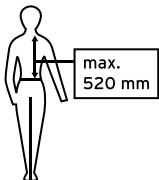


VAROVANIE -

Nebezpečenstvo poranenia

- Vždy bezpodmienečne nosíte vestu s chráničom chrbtice správnej veľkosti. Len v takomto prípade ste bezpečne chránení.

Veľkosť chrániča chrbtice musí vyhovovať vzdialenosti medzi vašimi plecami a driekom. Podľa obrázku a uvedených údajov skontrolujte, či je chránič vhodný pre vaše telesné miery:



Vzdialenosť
plecia/driek

Veľkosť S =

Telesná výška: 160 - 170 cm

Vzdialenosť plecia/driek: max. 52 cm

Veľkosť M =

Telesná výška: 170 - 180 cm

Vzdialenosť plecia/driek: max. 54 cm

Veľkosť L =

Telesná výška: 180 - 190 cm

Vzdialenosť plecia/driek: max. 54 cm

Technické údaje

Model:	296 924 (veľkosť L)	Hmotnosť:	cca 770 g
	296 923 (veľkosť M)	Hmotnosť:	cca 750 g
	296 922 (veľkosť S)	Hmotnosť:	cca 630 g
	Hmotnosť včetně chráničov		

Chránič

Materiál: pamäťová pena (memory-foam)

Stupeň ochrany 2: Doklad: test Kerbstone - energia nárazu 50 J, prenášaná zvyšná sila je <9 kN

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany,
www.tchibo.sk

V rámci vylepšovania produktov si vyhradujeme právo na technické a optické zmeny na výrobku.



^B Výrobok zodpovedá smernici EÚ 89/686/EHS o osobných ochranných prostriedkoch a norme EN 1621-2:2003.

² Skúšky a certifikáciu vykonal:
TÜV Rheinland LGA Products GmbH,
Tillystr. 2, D-90431 Norimberg, Nemecko
Úradne schválený orgán č. 0197

Číslo výrobku: SK 296 924 (L)/ 296 923 (M)/ 296 922 (S)